

交流にあたっての注意事項

～お互いに気持ちよく交流するためのガイド～

- 約束した日時（特に時刻）は必ず守りましょう。集合時間の5分前には到着していると安心です。
- 遅れそうな場合は、携帯電話などで必ず連絡しましょう。
- 暑い時期や寒い時期は、できるだけ屋内で待ち合わせをしましょう。
- 交流を始める際に連絡方法を決め、連絡が途切れないようにしましょう。（連絡があった場合は、簡単な返信をする、またはLINEの場合は既読にするなどの対応を心がけましょう。）
- Eメール、LINE、携帯電話番号など、複数の連絡手段を利用できるようにしておきましょう。
- 日本人パートナーはボランティアとして活動しています。長文レポートや論文の校正、就職活動のサポートなど、過度な負担となるお願いは控えてください。
- 帰国や出張などで長期間不在になる場合は、事前に連絡しましょう。
- 試験期間など、学業に専念する必要がある場合は、いつ頃まで忙しいかをあらかじめ相手に伝えましょう。
- 交流を終了したいと感じた場合は、パートナーまたはGlobE Kashiwaまでご連絡ください。

グローバル教育センター柏支部

Important Notes for Exchange

～A Guide for Pleasant Exchange with Each Other～

- Please keep all agreed-upon dates and times, especially meeting times. It is recommended to arrive at the meeting place about five minutes early.
- If you are going to be late, please be sure to contact your partner by phone or other means.
- During very hot or cold weather, please try to meet indoors whenever possible.
- At the beginning of the exchange, decide on your preferred methods of communication and make sure to stay in contact. (When you receive a message, please reply briefly, or mark it as “read” if using LINE.)
- Make sure you have multiple ways to contact each other, such as email, LINE, and a mobile phone number.
- Please remember that your Japanese partner is participating as a volunteer. Avoid requests that may place an excessive burden on them, such as proofreading long reports or papers, or providing extensive job-hunting support.
- If you will be away for an extended period due to returning home or business trips, please inform your partner in advance.
- If you have periods when you need to focus on your studies, such as during exam periods, please let your partner know in advance how long you will be busy.
- If you decide that you would like to end the exchange, please let your partner or GlobE Kashiwa know.